



Estimados padres valiosos,

Gracias a una asociación regional con escuelas de toda la región, Mosaic Pediatrics, La Pine Community Health Center, St. Charles Health System, Deschutes County Health Services y Crook County Health Department ofrecerán clínicas de vacunación COVID-19 para escuelas secundarias el próximo mes. Las vacunas son gratuitas y opcionales para todos los estudiantes mayores de 16 años. No se requiere la vacuna para asistir a la escuela y la participación es voluntaria.

Los profesionales médicos del Departamento de Salud del Condado de Crook estarán disponibles en cada clínica para administrar la vacuna Pfizer-BioNTech a los estudiantes elegibles. Las clínicas se llevarán a cabo en las siguientes fechas y horarios:

Martes 4 y martes 25 de mayo

- Carey Foster Hall, recinto ferial del condado de Crook
- 8 a.m. -- 1 p.m.
- No se necesita cita

El centro de Oregon ha visto un aumento en los casos de COVID-19 en personas de 10 a 18 años. Este esfuerzo eliminará las barreras para aumentar el acceso de los estudiantes y ayudará a frenar la propagación del virus. Además, los estudiantes completamente vacunados sin síntomas de COVID-19 no tendrán que ser puestos en cuarentena si se exponen al virus, lo que les da la posibilidad de permanecer en clases, deportes y actividades si no presentan síntomas.

Se anima a los estudiantes a platicar con sus familias y tomar una decisión juntos si piensan participar. Busque más información sobre las vacunas a través de fuentes de confianza, como los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC), la Autoridad de Salud de Oregón o su médico, para tomar una decisión si piensa vacunarse.

Las clínicas son sólo para estudiantes; los miembros de la familia o estudiantes que no quieran recibir vacunas en estas clínicas, o que no estén disponibles en la fecha de su clínica escolar, podrán recibir la vacuna en otros lugares convenientes de su comunidad.

Para más información: [Central Oregon Covid Vaccine](#) o programe su cita en farmacias locales: [Vaccine Finder](#).

Obtenga más información sobre las clínicas y las vacunas: [Preguntas Frecuentes Sobre Clínicas de Vacunas COVID-19 en Escuelas de Preparatoria](#).

Gracias,

Distrito escolar del condado de Crook



Dear Valued Parents,

Thanks to a regional partnership with schools throughout the region, Mosaic Pediatrics, La Pine Community Health Center, St. Charles Health System, Deschutes County Health Services, and Crook County Health Department will be providing High School COVID-19 Vaccine clinics next month. The vaccinations are **free and optional** for all students age 16 and older. The vaccine **is not required to attend school and participation is voluntary.**

Medical professionals with the Crook County Health Department will be on hand at each clinic to administer the Pfizer-BioNTech vaccine to eligible students. Clinics will take place on the following dates and times:

- Tuesday, May 4th & Tuesday, May 25th
 - Carey Foster Hall, Crook County Fairgrounds
 - 8 a.m. - 1 p.m.
 - No appointment necessary

Central Oregon has seen an increase in COVID-19 cases in people ages 10 through 18. This effort will remove barriers to increase access for students, and help to slow the spread of the virus. Additionally, fully-vaccinated students without COVID-19 symptoms will not have to be quarantined if exposed to the virus, giving them the ability to remain in classes, athletics, and activities if they are not symptomatic.

Families are encouraged to discuss vaccinations and talk with a trusted doctor or medical professional to make a decision about their student's participation. Again, this clinic provides an opportunity for students who want the vaccine, but it remains a personal choice.

The clinics are for students only; family members or students who do not want to receive vaccinations at these clinics, can get the vaccine at many other community locations at their convenience. Learn more: [Central Oregon Covid Vaccine](#) or find appointments at local pharmacies: [Vaccine Finder](#).

Learn more about the clinics and the vaccines: [FAQ on High School COVID-19 Vaccine Clinics](#).

Thank you,

Crook County School District